

The Twofold Coming of Christ

We do not preach only one coming of Christ, but a second as well, much more glorious than the first. The first coming was marked by patience; the second will bring the crown of a divine kingdom.

In general, whatever relates to our Lord Jesus Christ has two aspects. There is a birth from God before the ages, and a birth from a virgin at the fullness of time. There is a hidden coming, like that of rain on fleece, and a coming before all eyes, still in the future.

At the first coming He was wrapped in swaddling clothes in a manger. At His second coming He will be clothed in light as in a garment. In the first coming He

endured the cross, despising the shame; in the second coming He will be in glory, escorted by an army of angels.

We look then beyond the first coming and await the second. At the first coming we said: Blessed is He who comes in the name of the Lord. At the second we shall say it again; we shall go out with the angels to meet the Lord and cry out in adoration: Blessed is He who comes in the name of the Lord.

St. Cyril of Jerusalem

THE SUNDAY AFTER THE NATIVITY OF OUR LORD



Icon of the Synaxis of the Nativity

UKRAINIAN CATHOLIC NATIONAL SHRINE OF THE HOLY FAMILY

4250 Harewood Road NE

Washington, DC 20017

Phone: 202-526-3737 Fax: 202-526-1327 E-mail: ucnsholyfamily@gmail.com

Webpage: www.ucns-holyfamily.org

IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE CALL: 202-262-5040

Pastoral Care entrusted to:

Father Robert Hitchens Father Wasyl Kharuk

Sunday – December 29, 2019

Христос Рождається! Славимо Його! ✨ Christ is born! Glorify Him!

Sunday December 29 9:00 a.m. 11:30 a.m.	Sunday before the Nativity of Christ – Holy Fathers (For the Parish) (+Orest Paclawskyj from Theresa Caryk)
Wednesday January 1 10:30 a.m.	At Parish - Circumcision – St. Basil – New Year 2020 (Blessings for Helena Chalupa form Family)
Friday January 3 12:00 p.m.	At Parish (Funeral Liturgy for +John Fedack)
Sunday January 5 9:00 a.m. 11:30 a.m.	Eve of Theophany - Theophany Liturgy and Blessing of Water (For the Parish) (+Jaroslaw Bodnaruk from Lesia)

ST. PHILIP’S FAST CHARITY PROJECT 2019

Please bring a new unwrapped baby item to donate to the Front Royal Pregnancy Center. They are in need of: Baby bottles, disposable diapers size 3 and 4, Similac Advanced Formula, Parents’ Choice Advantage Formula, Preemie clothes, Strollers, Car Seats, Pack and Plays, knitted hats and jackets, etc. **PLEASE PLACE YOUR DONATIONS IN THE CHURCH VESTIBULE NO LATER THAN JANUARY 5, 2020**

NEW CHURCH CALENDARS 2020

New 2020 Calendars are available today in the vestibule. These calendars are free of charge.

PARISH CENSUS 2020

Please fill out the Parish Census Form no later than January 31, 2020.

GETTING MARRIED IN 2020 OR 2021?

If you are considering getting married at our parish in 2020 or 2021; please contact the priests.

IN YOUR CHARITY, PLEASE REMEMBER +JOHN FEDACK IN YOUR PRAYERS

+John Fedack, 91, passed away on December 22, 2019. John’s funeral liturgy will take place Friday January 3, at 12:00 p.m. at UCNS Holy Family. The John’s family will receive family and friends beginning at 10:30 a.m. on Friday. Burial will be in **Crownsville Veterans Cemetery 1122 Sunrise Beach Road Crownsville, MD 21032 at 2:30 p.m. Vichnaya yomu Pamyat!**

Prayer List

Our prayer list of the sick or elderly and friends of our parish: **Theresa Aranda, Liana Arnold, Fr. Frank Avant, Susan Avant, Andriko Bilaniuk, Charles Belanger, Barbara Blendy, Bluey Family, Yevhenia Borys, Taisia Bullard, Fr. David Clooney, Mary Connors, Jack Davis, Darlene Dossick, Solomia Dutkewych, Bernard F, Ruth Fedack, John Fedkiw, Damian Fedoryka, Lilian Garland, H.H., Josie Hacker, Steve Henshaw, Catherine Hetmansky, 1LT Catherine Hetmansky Hayes (Active Duty Iraq), Julia Hetmansky, Bernadell Rita Higgins, Daniel Horeczko, Nila Iwaskiw, Kateryna Jurach, Sarah Kelt, Stephania Kopka, Dorothy Kozmoski, Suzanne Krumpelman, Fr. Mykhailo Kuzma, Michael Joseph Little, Michele Pretka Litvar, Yaroslava L., Mufada and Family, Sallie Miller, John Moeller, Deborah Pickering, Alexandra Pohorecka, Ron#119, Michael Joseph Radigan, Roman Rusynko, Maria Sawkiw, Lisa Schaible, Christopher Sell, Shliakhta Bogdana, Shliakhta Mark, Shliakhta Andrew, Deacon Thomas Stadnik, Timothy Stock, Lindsey Sydnor, Thomas Sydnor, Jarrelyn Trusen, Lisa Pretka Turner, Gloria and Luis Vega, Jennifer Wilson, Danny Wolff, Nataliya Wozniak, Michael Zabych, Charles Zera.** If you know of someone who should be on this list, please email or call with the name of the individual. Our intercessory prayer for the sick and the aged is truly helpful and comforting. In your Christian Charity, kindly remember our sick parishioners in your prayers and perhaps a card or note.

FUTURE EVENTS

✠Theophany-Jordan Schedule 2020:

- Eve of Theophany-Jordan Sunday January 5

9:00 a.m. Theophany Liturgy and Blessing of Water (ENG)

11:30 a.m. Theophany Liturgy and Blessing of Water (UKR)

- Theophany Monday January 6

10:30 a.m. Divine Liturgy with Blessing of Water (Ukr. and Eng.)

- Sunday After Theophany January 12

10:30 a.m. Divine Liturgy (Ukr. and Eng.) Prosfora – Parish Christmas Dinner to follow

We wish all of you a Joyous and Blessed New Year!

Happy 2020!

Christ is born! Glorify Him!

Fr. Robert and Fr. Wasyl

УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ КРАЙОВИЙ СОБОР ПРЕСВЯТОЇ РОДИНИ
 4250 Harewood Road NE
 Washington, DC 20017
 Phone: 202-526-3737 Fax: 202-526-1327 Email: ucnsfamily@gmail.com
 Webpage: ucns-holyfamily.org
 IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE CALL: 202-262-5040
Духовна Опіка під зарядом отців:
 Father Robert Hitchens Father Wasyl Kharuk

29 грудня 2019

Христос Родиться! Славимо Його! ✨ Christ is born! Glorify Him!

Неділя 29 грудня 9:00 ранку 11:30 ранку	Неділя після Різдва (For the Parish) (+Orest Paclawskyj from Theresa Caryk)
Середа 1 січня 10:30 ранку	В парохії - Василя Великого – Обрізання – Новий Рік (Blessings for Helena Chalupa from Family)
П'ятниця 3 січня 12:00 поп.	В парохії (Funeral Liturgy for +John Fedack)
Неділя 5 січня 9:00 ранку 11:30 ранку	Навечір'я Богоявлення - Свята Літургія та Водосвяття (For the Parish) (+Jaroslaw Bodnaruk from Lesia)

БЛАГОДІЙНИЙ ПРОЄКТ ПІД ЧАС ПИЛИПВКИ 2019

Просимо подарувати нові дитячі речі, щоб пожертвувати в Front Royal, VA-Центр Вагітності. Вони потребують: пляшечки для дитини, одноразові пеленки розміром 3 і 4, Similac Advanced Formula, Parent's Choice Advantage Formula, одяг для новонароджених, коляски, автокрісла, Pack & Play (дитячі ліжечка), шапочки, курточки, тощо. **ПРОСИМО ЗАЛИШИТИ ВАШІ ПОЖЕРТВИ В ЦЕРКОВНОМУ ПРИТВОРІ Перед 5 -ого Січня, 2020.**

НОВІ ЦЕРКОВНІ КАЛЕНДАРІ 2020-ГО

Нові Календарі можна придбати безкоштовно у притворі Церкви.

ПАРАФІАЛЬНА РЕЄСТРАЦІЯ 2020-ГО

Просимо заповнити парафіальну реєстраційну форму не пізніше ніж 31-І-2020.

ВІНЧАННЯ В 2020, АБО 2021?

Якщо Ви бажаєте повінчатись в 2020, або 2021 році, будь ласка зв'яжіться з нашими священиками якнайшвидше.

ПРОШУ ПАМ'ЯТАЙТЕ У ВАШИХ МОЛИТВАХ ПОКІЙНОГО +JOHN FEDACK

+John Fedack, 91, відійшов у вічність в 21 грудня. Похоронна відправа за +John Fedack відбудеться у П'ятницю, 3-ого січня в 12:00 поп. в нашому соборі. Прощання в нашому соборі в 10:30 ранку. Поховання відбудеться в **Crownsville Veterans Cemetery 1122 Sunrise Beach Road Crownsville, MD 21032 at 2:30 p.m.** Будь ласка, пам'ятайте +John в своїх молитвах. Вічна йому пам'ять!

СПИСОК МОЛИТОВ НАШОЇ ПАРОХІЇ І ПРИЯТЕЛІВ

Our prayer list of the sick or elderly and friends in need of our parish: **Theresa Aranda, Liana Arnold, Fr. Frank Avant, Susan Avant, Andriko Bilaniuk, Charles Belanger, Barbara Blendy, Bluey Family, Yevhenia Borys, Taisia Bullard, Fr. David Clooney, Mary Connors, Jack Davis, Darlene Dossick, Solomia Dutkewych, Bernard F, Ruth Fedack, John Fedkiw, Damian Fedoryka, Lilian Garland, H.H., Josie Hacker, Steve Henshaw, Catherine Hetmansky, 1LT Catherine Hetmansky Hayes (Active Duty Iraq), Julia Hetmansky, Bernadell Rita Higgins, Daniel Horeczko, Nila Iwaskiw, Kateryna Jurach, Sarah Kelt, Stephania Kopka, Dorothy Kozmoski, Suzanne Krumpelman, Fr. Mykhailo Kuzma, Michael Joseph Little, Michele Pretka Litvar, Yaroslava L., Mufada and Family, Sallie Miller, John Moeller, Deborah Pickering, Alexandra Pohorecka, Ron#119, Michael Joseph Radigan, Roman Rusynko, Maria Sawkiw, Lisa Schaible, Christopher Sell, Shliakhta Bogdana, Shliakhta Mark, Shliakhta Andrew, Deacon Thomas Stadnik, Timothy Stock, Lindsey Sydnor, Thomas Sydnor, Jarrelyn Trusen, Lisa Pretka Turner, Gloria and Luis Vega, Jennifer Wilson, Danny Wolff, Nataliya Wozniak, Michael Zabych, Charles Zera.** Ви знаєте когось, хто повинен бути на цьому списку, прошу повідомити нас. Наші молитви за хворих парохіян є духовно помічні. У Вашій християнській ласкавості просимо згадати про наших хворих у своїх молитвах і листовних вітаннях.

FUTURE EVENTS

✨Розклад Богоявлення 2020:

- Неділя 5 січня Навечір'я Богоявлення

9:00 рано Свята Літургія та Водосвяття (анг.)

11:30 рано Свята Літургія та Водосвяття (укр.)

Понеділок 6 січня Богоявлення

10:30 рано Свята Літургія та Водосвяття (укр. - анг.)

- Неділя 12 січня Неділя після Богоявлення

10:30 рано Свята Літургія (укр. та анг.) Просфора

Бажаємо всім Радісного та Благословенного Нового 2020 року.

Христос Родиться! Славимо Його!

о. Василь та о. Роберт